

ZA5779

Flash Eurobarometer 344
(Attitudes of Europeans towards Water-related Issues)

Country Questionnaire
Luxembourg (French)

EB FLASH 344 - Water - LUF

D1 Quel est votre âge ?

(NOTER EN CLAIR - SI "REFUS" CODER '99')

--	--

D2 Sexe du répondant.

Homme	1
Femme	2

A TOUS

Q1b Dans quelle mesure vous sentez-vous informé(e) sur les problèmes auxquels sont confrontés les eaux souterraines, les lacs, les fleuves au Luxembourg?

(LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Très bien informé(e)	1
Bien informé(e)	2
Pas bien informé(e)	3
Pas du tout informé(e)	4
NSP/SR	5

FL261 Q1 - TREND MODIFIED

A TOUS

Q2 Diriez-vous que les éléments suivants sont un problème très sérieux, assez sérieux, pas très sérieux ou pas sérieux du tout au Luxembourg?

(LIRE - UNE SEULE REPONSE)

		Un problème très sérieux	Un problème assez sérieux	Un problème pas très sérieux	Un problème pas sérieux du tout	NSP/SR
--	--	--------------------------	---------------------------	------------------------------	---------------------------------	--------

1	Les problèmes de qualité de l'eau (LIRE SI NECESSAIRE: « Problèmes de qualité de l'eau » peuvent signifier que l'eau est polluée ou que les écosystèmes sont perturbés par trop d'infrastructures, comme les canaux, les barrages)	1	2	3	4	5
2	Les inondations	1	2	3	4	5
3	La sécheresse/ consommation excessive d'eau	1	2	3	4	5

NEW BASED ON FL261 Q2

Q3b Pensez-vous que, au cours des 10 dernières années, la qualité des eaux souterraines, des fleuves et des lacs au Luxembourg ... ?

(LIRE - UNE SEULE REPONSE)

S'est améliorée	1
Est restée la même	2
S'est détériorée	3
NSP/SR	4

FL261 Q4 TREND MODIFIED

A TOUS

Q4 Pouvez-vous me dire dans quelle mesure vous pensez que chacun des facteurs suivants a un impact sur l'état (en quantité et en qualité) de l'eau au Luxembourg? Cela a-t-il un impact important, un impact modéré, peu d'impact ou pas d'impact du tout ?

(LIRE - UNE SEULE REPONSE)

		Un impact important	Un impact modéré	Peu d'impact	Pas du tout de conséquence	NSP/SR
--	--	---------------------	------------------	--------------	----------------------------	--------

1	La consommation d'eau et les eaux usées des ménages	1	2	3	4	5
2	L'utilisation excessive de l'eau pour l'agriculture	1	2	3	4	5
3	Les pesticides et engrais utilisés pour l'agriculture	1	2	3	4	5
4	La production d'énergie - l'énergie hydraulique, l'eau de refroidissement	1	2	3	4	5
5	Le tourisme	1	2	3	4	5
6	Le transport fluviale/maritime – ports, canaux, déversements	1	2	3	4	5

FL261 Q5 TREND MODIFIED

Q3b: ROTATION DES CODES 1 à 7

Q5 Je vais vous lire une liste de menaces. Pouvez-vous me dire quelles sont, selon vous, les principales menaces pour l'environnement aquatique en Luxembourg ?

(LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

La prolifération d'algues	1,
La pollution chimique	2,
La pénurie d'eau	3,
Les inondations	4,

Les bouleversements des écosystèmes aquatiques	5,
Les barrages, canaux et autres mutations physiques	6,
Le changement climatique	7,
Autre (NE PAS LIRE)	8,
Vous ne vous souciez pas de ce problème (NE PAS LIRE)	9,
NSP/SR	10,

FL261 Q6

Q6: ROTATION DES CODES 1 à 6

Q6	Il y a plusieurs moyens de réduire les problèmes d'eau et d'utiliser l'eau de façon plus efficace. Afin de diminuer ces problèmes, avez-vous fait l'une des choses suivantes au cours des deux dernières années ?
----	---

(LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Vous avez limité les quantités d'eau utilisée (ne pas laisser les robinets couler, prendre une douche au lieu d'un bain, installer des appareils pour économiser l'eau, etc.)	1,
Vous avez utilisé des produits ménagers écologiques	2,
Vous avez évité l'utilisation de pesticides et d'engrais dans votre jardin	3,
Vous avez récupéré l'eau de pluie	4,
Vous avez acheté des produits issus de l'agriculture biologique	5,
Vous avez recyclé l'huile alimentaire déjà utilisée, des médicaments non utilisés, de la peinture, des solvants ou des piles	6,
Autre (NE PAS LIRE)	7,
Vous n'avez rien fait (NE PAS LIRE)	8,
NSP/SR	9,

NEW BASED ON FL261 Q8

Q7	Pensez-vous ou non que tous les utilisateurs de l'eau devraient être facturés pour le volume d'eau qu'ils utilisent?
----	--

(LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Oui, dans tous les cas	1
Oui, mais avec des mesures visant à compenser les éventuels effets sociaux négatifs	2
Non	3
NSP/SR	4

NEW

Q8	Etes-vous tout à fait d'accord, plutôt d'accord, plutôt pas d'accord ou pas du tout d'accord avec l'affirmation suivante : le prix devrait prendre en compte l'impact environnemental de la consommation d'eau, c'est-à-dire que l'eau devrait être plus chère si son utilisation a un impact plus important sur l'environnement.
----	---

(UNE SEULE REPONSE)

Tout à fait d'accord	1
Plutôt d'accord	2
Plutôt pas d'accord	3

Pas du tout d'accord	4
NSP/SR	5

NEW

Q9 Pensez- vous que les secteurs ou groupes suivants en font actuellement trop, font ce qu'il faut ou n'en font pas assez pour utiliser efficacement l'eau au Luxembourg?

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

		En font trop	En font assez	N'en font pas assez	NSP/SR
--	--	--------------	---------------	---------------------	--------

1	Les ménages	1	2	3	4
2	L'agriculture	1	2	3	4
3	L'industrie	1	2	3	4
4	Les producteurs d'énergie	1	2	3	4

NEW

Q10: ROTATION DES CODES 1 à 7

Q10 Selon vous, quels seraient les moyens les plus efficaces, parmi les propositions suivantes, pour réduire les problèmes d'eau ?

(LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Appliquer une politique de prix équitable	1,
Introduire des amendes plus élevées pour les contrevenants	2,
Fournir plus d'informations sur les conséquences environnementales de la consommation d'eau	3,
Mettre en place des mesures d'incitation financière (par exemple aides, allègements fiscaux) pour rendre plus efficace l'utilisation de l'eau	4,
Garantir une meilleure application de la législation existante sur l'eau	5,
Adopter une législation plus stricte sur l'eau	6,
Augmenter les impôts sur les activités ayant un effet néfaste sur l'eau	7,
Autre (NE PAS LIRE)	8,
Aucun (NE PAS LIRE)	9,
NSP/SR	10,

NEW BASED ON FL261 Q8

LIRE: La plupart des Européens vivent dans des bassins versants s'étendant au delà des frontières des Etats membres et des pays voisins ; ainsi, l'utilisation qui est faite de l'eau dans un pays affecte le statut de l'eau dans les autres pays. C'est l'une des raisons pour lesquelles des politiques et législations sur l'eau ont été élaborées au niveau de l'UE afin de lutter contre les problèmes liés à l'eau.

Q11 Pensez-vous que l'UE devrait proposer des mesures supplémentaires pour répondre aux problèmes de l'eau en Europe ?

(LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Oui, mais vous souhaiteriez pouvoir exprimer votre avis sur ces mesures	1
Oui, mais vous ne souhaitez pas exprimer votre avis sur ces mesures	2
Non, les mesures existantes sont suffisantes	3
Non, cela ne relève pas des compétences de l'UE	4
NSP/SR	5

NEW

Q12 L'UE procède actuellement à l'analyse de la politique relative à l'eau dans le but de publier une nouvelle Stratégie – le Plan de préservation des ressources en eau de l'Europe – d'ici à la fin 2012. Le saviez-vous ?

(UNE SEULE REPONSE)

Oui	1
Non	2
NSP/SR	3

NEW

Q13: ROTATION DES CODES 1 à 8 - TROIS REPONSES POSSIBLES

Q13 Quels devraient être, selon vous, les principaux thèmes abordés par cette nouvelle stratégie ?

(LIRE – MAX. 3 REPONSES POSSIBLES)

L'utilisation excessive de l'eau	1,
La pollution provenant de l'agriculture	2,
La pollution de l'eau provenant de l'industrie	3,
Les modifications des rivières	4,
Les inondations	5,
Les pénuries d'eau et sécheresses	6,
La gestion intégrée de l'utilisation des sols et de l'eau	7,
Les avantages socioéconomiques liés à la préservation des ressources en eau	8,
Autre (NE PAS LIRE)	9,
Aucun (NE PAS LIRE)	10,
NSP/SR	11,

NEW

LIRE: Les Etats membres de l'UE se sont engagés à préparer des plans de gestion des ressources d'eau pour 2009 afin de disposer d'une eau de bonne qualité d'ici à 2015 – les Plans de gestion de district hydrographique – et à consulter l'opinion publique au cours de ce processus.

Q14 Avez-vous entendu parler du Plan de gestion de district hydrographique ?

(UNE SEULE REPONSE)

Oui	1
Non	2
NSP/SR	3

NEW

POSER Q15 SI « A ENTENDU PARLER DU PLAN DE GESTION DU DISTRICT HYDROGRAPHIQUE », code 1 en Q14 – LES AUTRES PASSENT DIRECTEMENT EN Q16

Q15 Avez-vous participé à une consultation organisée par les autorités luxembourgeoises concernant le Plan de gestion du district hydrographique, là où vous vivez ?

(LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Oui et votre point de vue a été suffisamment pris en compte dans le plan final	1
Oui mais votre point de vue n'a pas été suffisamment pris en compte dans le plan final	2
Non mais vous souhaiteriez participer à la consultation portant sur la prochaine révision de ce plan en 2014	3
Non et cela ne vous intéresse pas	4
NSP/SR	5

NEW

Q16 Dans certaines régions, l'eau non potable est recueillie (eau de pluie) ou réutilisée (eaux usées) pour la chasse d'eau, le jardinage ou l'irrigation. Pensez-vous que la réutilisation de l'eau non potable devrait être généralisée, à condition que ces eaux de qualité moindre n'affectent pas la santé des populations ?

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Oui, dans tous les cas	1
Oui, mais seulement si cela n'implique pas de coûts supplémentaires pour le consommateur	2
Oui, mais seulement si les coûts supplémentaires se limitent à un investissement initial	3
Non	4
NSP/SR	5

NEW

Q17 Quel type d'eau buvez-vous en général ?

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

L'eau du robinet	1
L'eau minérale, en bouteille plastique, en verre ou en matériau recyclable	2
Les deux (NE PAS LIRE)	3
NSP/SR	4

NEW

D4 A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ?

(ENQ. : SI "ETUDIE ENCORE", CODER '00' - SI "PAS D'ETUDE" CODER '01' - SI "REFUS" CODER '98' - SI "NSP" CODER '99')

--	--

FL341 D4

D5a En ce qui concerne votre occupation actuelle, diriez-vous que vous êtes indépendant, salarié, ouvrier ou diriez-vous que vous êtes sans activité professionnelle ?

(UNE SEULE REPONSE)

Profession libérale\ Indépendant	1
Employé	2
Ouvrier	3
Sans activité professionnelle	4
Refus (NE PAS LIRE)	5

FL341 D5a

POSER D5b SI INDEPENDANT, CODE 1 EN D5a

D5b Diriez-vous que vous êtes ... ?

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Agriculteur, sylviculteur, pêcheur	1
Commerçant, artisan	2
Profession libérale (avocat, médecin, comptable, architecte, ...)	3
Dirigeant d'une entreprise	4
Autre\ Refus (NE PAS LIRE)	5

FL341 D5b

POSER D5c SI EMPLOYE, CODE 2 EN D5a

D5c Diriez-vous que vous êtes ... ?

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Cadre employé (médecin sous convention, avocat, comptable, architecte, ...)	1
Direction générale, directeur ou direction supérieure	2
Cadre moyen	3
Fonctionnaire	4
Employé(e) de bureau	5
Autre salarié (commercial, infirmière, ...)	6
Autre\ Refus (NE PAS LIRE)	7

FL341 D5c

POSER D5b SI OUVRIER, CODE 3 EN D5a

D5d Diriez-vous que vous êtes ... ?

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Superviseur\ agent de maîtrise (chef d'équipe, ...)	1
---	---

Ouvrier	2
Ouvrier non qualifié	3
Autre\ Refus (NE PAS LIRE)	4

FL341 D5b

POSER D5E SI SANS ACTIVITE PROFESSIONNELLE, CODE 4 EN D5a

D5e Diriez-vous que vous êtes ... ?

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Femme\ Homme au foyer	1
Etudiant (temps plein)	2
Retraité	3
Demandeur d'emploi	4
Autre\ Refus (NE PAS LIRE)	5

D12 Dans quel région vivez-vous actuellement

(LIRE SI NECESSAIRE - UNE SEULE REPONSE)

--	--	--

D13 Diriez-vous que vous vivez ... ?

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Dans une commune rurale	1
Dans une ville petite ou moyenne	2
Dans une grande ville	3
NSP (NE PAS LIRE)	4

D18 Avez-vous un téléphone mobile ?

(NE PAS LIRE)

Oui	1
Non	2

D20 Avez-vous un téléphone fixe ?

(NE PAS LIRE)

Oui	1
Non	2

D22 Pouvez-vous me dire combien de personnes âgées de 15 ans et plus vivent dans votre foyer, y compris vous-même ?

(NOTER EN CLAIR - SI 'NE SAIT PAS' CODER '98' - SI REFUS CODER '99')

		Nombre de personnes âgées de 15 ans et plus dans le foyer
FL341 D5e		